379R1680

Ἀριθ. N 193/50 Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων 1.8.79

# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) ἀριθ. 1680/79 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**τῆς 10ης Ἰουλίου 1979**

**περί χορηγήσεως ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν στήν Ὑπάτη Ἀρμοστία Ἡνωμένων Ἐθνῶν γιά τούς Πρόσφυγες ὡς ἐπειγούσης ἐπισιτιστικῆς βοηθείας στούς Πρόσφυγες τῆς Νοτιοανατολικῆς Ἀσίας, στά πλαίσια τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 828/78**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Ἔχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) ἀριθ. 827/78 τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Ἀπριλίου 1978 περί θεσπίσεως τῶν γενικῶν κανόνων σχετικά μέ τή χορήγηση ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν, στά πλαίσια τοῦ προγράμματος ἐπισιτιστικῆς βοηθείας τοῦ 1978, σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί σέ ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς(1), καί ἰδίως τό ἄρθρο 7,

τήν πρόταση τῆς Ἐπιτροπῆς,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) ἀριθ. 828/78 τοῦ Συμβουλίου τῆς 25ης Ἀπριλίου 1978 περί χορηγήσεως ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν, στά πλαίσια τοῦ προγράμματος ἐπισιτιστικῆς βοηθείας τοῦ 1978 σέ ὁρισμένες ἀναπτυσσόμενες χῶρες καί σέ ὁρισμένους εἰδικευμένους ὀργανισμούς(2), προβλέπει ἕνα ἀπόθεμα 5 039 τόννων ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν· ὅτι ἀπό αὐτό τό ἀπόθεμα εἶναι ἀκόμα διαθέσιμοι 1 869 τόννοι·

ὅτι ἡ Ὑπάτη Ἀρμοστία τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν γιά τούς Πρόσφυγες ὑπέβαλε αἴτηση γιά ἐπείγουσα ἐπισιτιστική βοήθεια σέ ἀποκορυφωμένο γάλα εἰς κόνιν· ὅτι αὐτές οἱ ἀνάγκες δικαιολογοῦν ἐπισιτιστική βοήθεια τῆς Κοινότητος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Ἄρθρο 1*

Ἀπό τούς 1 869 τόννους ἀποκορυφωμένου γάλακτος εἰς κόνιν πού εἶναι ἀκόμη διαθέσιμοι ὡς ἀποθέματα βάσει τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) ἀριθ. 828/78, 1 500 τόννοι διατίθενται στήν Ὑπάτη Ἀρμοστεία τῶν Ἡνωμένων Ἐθνῶν γιά τούς Πρόσφυγες ὡς ἐπείγουσα ἐπισιτιστική βοήθεια στούς Πρόσφυγες τῆς Νοτιοανατολικῆς Ἀσίας.

*Ἄρθρο 2*

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν τρίτη ἡμέρα ἀπό τή δημοσίευσή του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος Μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 10 Ἰουλίου 1979.

*Γιά τό Συμβούλιο*

*Ὁ Πρόεδρος*

G. COLLEY

(1) ΕΕ ἀριθ. N 115 τῆς 27.4.1978, σ. 1.
(2) ΕΕ ἀριθ. N 115 τῆς 27.4.1978, σ. 3.